

आई.ए.एफ.वाई - 1964

हिन्दी - अंग्रेजी

I.A.F.Y. -1964

Hindi/English

1430

DISCHARGE BOOK NO.

डिस्चार्ज बुक नंबर

260504

DEMOB DO PT II NO

डेमोब पार्ट II नं.



ARMY

सैन्य संख्या

ARMY NO. 13617444 x

पद

RANK HAV

नाम

NAME PHADATARE ASHOK

सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका को प्रमाण-पत्र एवं सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF  
DISCHARGE AND  
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

1

सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्तें



**CONDITIONS FOR ISSUE FOR**  
**DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

2.(क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए । यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी । केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है । अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए ।

(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the case of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए ।

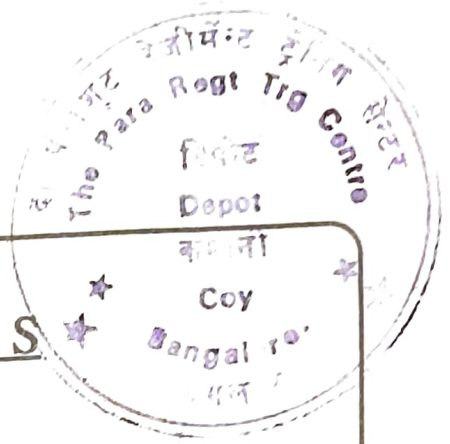
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.



- (ग) इस प्रमाण-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है । वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर, अभिलेख पैराशूट रेजिमेंट, बैंगलोर - 560006 को भेज दें ।
- (c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-charge Records. The Parachute Regiment, Bangalore-560 006.
- (घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है । प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा । यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा ।
- (d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

2

3



STATUS

**EX-SERVICEMAN**

*Signature*  
 STR 8116  
 Samp. Card issued  
 24.11.09

**CANTEEN CARD ISSUED BY  
 P. S. A. CANTEEN EXTN.  
 COUNTER SARABA**



**LT COL**  
 Depot Coy 04  
 The Para Regt Trg Centre

36.

Emp. Regn. No. 1680/21  
29.7.2004

4

Muleer

Sainik Welfare

Satara

क्रम संख्या : .....

Serial No : ..... 19430 .....

वैयक्तिक विवरण  
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में) 13617444x  
(a) Name in Full (Block Capitals) HAV  
PHADATARE ASHOK SADASHIV
- (ख) पिता का पूरा नाम  
(b) Father's Name in full  
Shri SADASHIV
- (ग) धर्म  
(c) Religion  
HINDU
- (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।  
(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe
- (च) जाति (कोई हो तो)  
(e) Caste (if any)  
MARATHA
- (छ) जन्म की तारीख  
(f) Date of Birth  
08 Dec 1966
- (ज) आंखों का रंग  
(g) Colour of Eyes  
Black

MAH03/027846Dt-29/7/2004  
(78) SATARA - 10/39  
5

2596

(झ) कद से.मी.  
(h) Height Cms.  
175 cm

(ट) पहचान चिन्ह  
(i) Identification Marks.

1. Mole 9cm from Rt nipple at 4 o'clock  
2. Mole 4cm from Arom Nipple at 9:30 o'clock

(ठ) विवाहित / अविवाहित  
(k) Martial Status

Married

(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम  
(l) Full name of wife or next of Kin.

Smt MAYA

(ढ) स्थायी घर का पता  
(m) Permanent Home Address

(1) मकान नं० गली/सडक/मोहल्ला  
(1) House No. Name of Street/Road/Mohalla

(2) गांव / कस्बा  
(2) Village/Town

CHINCHNER VANDAN

(3) डाकघर  
(3) Post Office

CHINCHNER VANDAN

- 4) तारघर  
4) Telegraph Office

SATARA

- (5) तहसील  
(5) Tehsil

SATARA

- (6) निकटतम रेलवे स्टेशन  
(6) Nearest Railway Station

SATARA

- (7) जिला  
(7) District

SATARA

- (8) राज्य  
(8) State

MAH

- (9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
(9) RSB and ZSB serving the area

SATARA

- (10) पिन कोड  
(10) Pin Code

415001

सेवा विवरण  
**SERVICE PARTICULARS**

4. भारतीय सेना / नौ सेना / वायु सेना में .....  
को .....के रूप में भर्ती  
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce  
as INF SOL .....on 30 NOV 1987
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)  
Date of Attestation 15 Apr 1989  
(Date of oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा.....वर्ष.....माह  
.....दिन ।  
Total Service 16.....Years 05.....Months.....-.....days.
7. ....के आदेश से (तारीख.....को सेवा से  
रिलीज / सेवा निवृत्ति / सेवा मुक्त / सेवा से बर्खास्त)  
Released/Retired/Discharged/Dismissed from Service  
on 30 Apr 2004 by the order of 2 Para (JF)
8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय  
सैनिक की स्थिति ।  
Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per  
current definition.....

**EX-SERVICEMAN**



9. रिहाई / सेवा मुक्ति / बर्खास्तगी का कारण ।

Reasons for Release/Discharge/

Dismissal. Tfr. to pen. est. under item

(iv) to AR 13(3) before completion of

10. नियुक्ति की शर्तें Service to have

Terms of engagement

24/2

11. किस देश में काम किया

Trade in which served

GENERAL DUTY

12. समुद्री / वायु सेवा का विवरण वर्ष

..... माह ..... दिन ।

Details of Sea/Air Service ..... Years

..... Months ..... Days.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

13. युद्ध सेवा तथा संकलित क्षेत्र  
War Service showing Theatre of Operation.

- OP HOT SPUR
- OP HIFAZAT
- OP RAKSHAK
- 
- 
- 
- 

14. विदेश में सेवा  
Service Abroad :-

(क) देश - Country

(ख) ..... से ..... तक

From ..... to .....

(ग) ..... से ..... तक

From ..... to .....

15. सेवा विनियम 1987 के पैरा 170 के अनुसार चाल चलान ।  
Characters assessed at the time of retirement vide  
Para 170 of Regulations for the Army 1987.

EXEMPLARY

LT COL  
Deputy Coy Cdr

16. श्रेष्ठ / अवकाश / प्रशंसित पत्र The Para 7-11 The Centre  
Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-  
Despatches.

- Awarded 943 Long Service Medal
- Awarded SSM 1965 with clasp JIBB Manipur
- Awarded SSM with clasp JIK
- Awarded 50th Indep Anniversary Medal
- 
- 



योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
**QUALIFICATIONS & COURSES**

17. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :- 10<sup>th</sup>  
Civil Educational Qualification :-
- (क) सेवारम्भ के समय  
(a) At the time of joining Service
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त  
(b) Acquired while in service
18. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination  
MR Std.....I.....Edn Hindi.....  
NPC.....I.....
19. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स  
Specialist / Service Courses  
POya-Q, AIBC-AX, FE-A
20. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स  
Service Test & Examination  
MR Std.....—.....Edn Hindi.....  
NPC.....—.....
21. व्यावसायिक देह में दक्षता  
Proficiency in professional trade.  
GENERAL DUTY
22. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यावसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड  
**MEDICAL RECORD**



23. लडाई में प्राप्त धारों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।  
Details of battle wounds, disability with percentage.

MED CAT - SHAPE - I

LT COL  
Depot Coy Cdr  
The Para Regt Trg Centre



पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

24. परिवार के सदस्यों का ब्यौरा

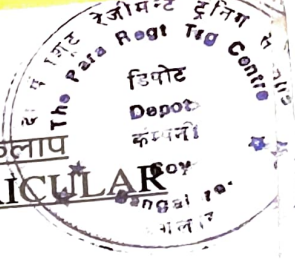
DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं.	Sl. No.	नाम	Name	आयु	Age	संबंध	Relationship	Pt II Order No.
(क)	(a)	Smt MAYA		21 JUN 73		wife		223/53/93
(ख)	(b)	KUMARI ASHWINI		26 Jul 95		Daughter		221/75/98
(ग)	(c)	NIRANJAN		29 Feb 2000		SON		368/03/2000
(घ)	(d)							
(ङ)	(e)							

LT COL  
Depot Coy Cdr  
The Para Regt Trg Centre

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप  
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR  
ACTIVITIES

25. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं  
Inter Services, National and International level
26. पाठ्येतर क्रियाकलाप  
(यदि सूचना उपलब्ध हो)  
Extra Curricular Activities  
(In case this information is available).



विविध  
MISCELLANEOUS

27. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining service.
28. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा  
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख  
(a) Date of embodiment.....
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख  
(b) Date of dis-embodiment.....
29. भारत सरकार के पत्र संख्या.....  
के अनुसार पुनःनियुक्ति की अग्रता ।  
Priority for re-employment as per Govt. of India  
Letter No.....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या.....  
के प्राधिकार का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की  
सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता ।  
Equation of Service educational qualification with  
civil educational qualifications with authority of  
Govt. of India letter No.....

TESTIMONIAL FOR C

रक्षा

Certified that No 13617444X  
Phadatare Ashok Sadashiv  
Regiment (Special Force) now proce  
the attributes in respect of  
physically recorded as under for  
suitability for civil employment

- | Ser No! | Attributes   |
|---------|--|
| 1.      | Intelligence   |
| 2.      | Reliability  |
| 3.      | Keeness and energy   |
| 4.      | Initiative and sense of<br>responsibility                              |
| 5.      | Organising ability (For NO<br>and above)                               |
| 6.      | Sports   |
| 7.      | Special technical qualific<br>or any other appointments<br>in the Army |
| 8.      | Any other special characte<br>and qualifications                       |

सेना - शिक्षा प्रमाणपत्र  
Army Education Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा कम्पनी  
Civil Equivalent Coy

आर्मी स्पेशल  
Army Special

मैट्रिक  
Matric

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र  
IA - 1st

माध्यमिक  
VIII

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र  
IA - 2nd

छठी  
VI

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र  
IA - IIIrd

चतुर्थ  
IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष हैं तो राज्य सरकार का हवाला दें )

(For State Govt. equivalents please refer to State Govt. orders.)



31. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना देडों की असैनिक देडों से समानता । ब्यारे में भारतीय सेना देड का कोड नं० एन सी ओ कोड नं०, असैनिक देड तथा प्राधिकार दिए जाएँ ।

Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.

32. किस व्यवसाय/देड/काम के योग्य समझा गया ।  
Vocation/Trade/Business for which considered fit.

GENERAL DUTY

33. मोटर गाडी चलाने में दक्षता । क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएँ कि किस की सिविल गाडी चलाई हैं ।

Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :-

(क) भारी गाडी

(a) Heavy Vehicle

(ख) हलकी गाडी

(b) Light Vehicle

(ग) मोटर साइकिल

(c) Motorcycle

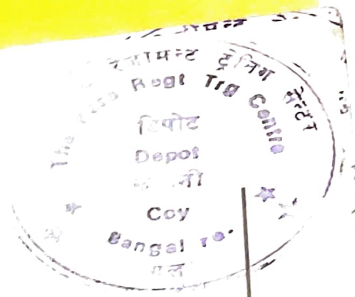
### वित्तीय सहायता

### FINANCIAL ASSISTANCE

34. दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क० सं०	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप से	राशि रु. पै.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sl.No.	Date of Payment	Nature of Assistance	Amount Rs. Np.	Signature of the paying officer



35. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :  
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो / जि से वो में पंजीकरण :  
(a) RSB / ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) रा से बो / जि से को (जगह का नाम लिखें)  
RSB / ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण  
(b) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) स्थान  
Place

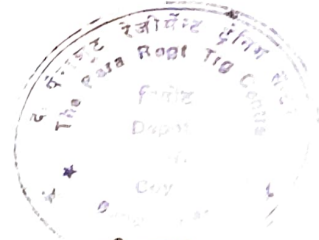
36. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां  
Emoluments Last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा  
भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।)  
(Does not include free rations, accommodation, clothing,  
LTC, medical facilities).

37. पेन्शन प्राप्ति अधिकार  
Pension Entitlement.

264-22

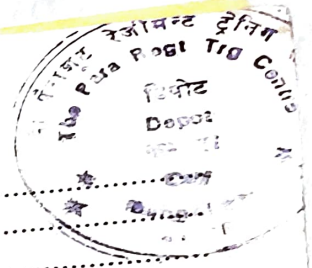
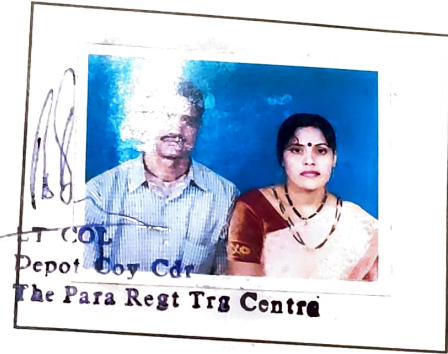
भाग - १०  
Part - X



प्रमाण-पत्र  
**CERTIFICATE**

38. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र इसमें ये बातें होनी चाहिए ।  
Identity certificate for the families of Service pensioner; it should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी एवं निकटतम सम्बन्धी के साथ फोटो ।  
(a) Joint photograph of pensioner and Wife / Next of Kin.



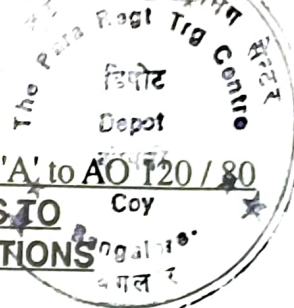
(ख) सैन्य संख्या.....  
पद.....  
नाम.....  
स्थान.....

(b) No..... 13617444 X  
Rank..... HAV  
Name..... PHADATARE ASHOK  
Unit..... 2 Para(SF)

- (ग) यूनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया ।  
(c) Unit/establishment in which last served.

2 Para(SF)





Appx 'A' to AO 120/80  
Coy

**ENTITLEMENT CERTIFICATE FOR NON SERVICE BENEFICIARIES TO  
MEDICAL/DENTAL TREATMENT FROM SERVICE MEDICAL INSTITUTIONS**

1. This is to Certify that I, No. 13617444x Rank HAV  
Name PHADATARE ASHOK SADASHIV of the Parachute Regiment have  
undermentioned family and dependant members, whose details are given below :

Sr. No.	Relationship	Name	Date of Birth	Identification Marks
1	wife	Smt. MAYA	21 Jun 73	
2	Daughter	KUMARI ASHWINI	26 Jul 95	
3	Son	NIRANJAN	29 Feb 2000	
4	Father	Shri SADASHIV	02 Sep 40	
5	Mother	Smt SHANTABAE	06 Apr 45	

2. Certified that my children and / or Parents are directly dependent on me  
(Ex-Servicemen).

*Shadare*  
13617444x  
(Sig. of the Individual)

No. 38121 2 HOPT  
Date 30 Apr 2004  
Office Seal





**COUNTER SIGNED**

No. 13617444x Rank HAV  
Name PHADATARE ASHOK

LT COL  
Depot Coy Cdr  
The Para Regt Trg Centre

**DETAILS OF JOINT PHOTOGRAPH OF DEPENDENT FAMILY MEMBERS**

Sr. No.	Name	Relationship	
1	Smt. MAYA	Wife	 
2	KUMARI ASHWINI	Daughter	
3	NIRANJAN	Son	
4	Shri SADASHIV	Father	
5	Smt SHANTABAAE	mother	

' Certified that the above mentioned persons are my dependent family members and the particulars given above are correct".

*Phadare*  
 (Signature of the Individual)  
 No. 13617444x ..... Rank. HAV .....  
 Name. PHADATARE ASHOK .....  
 Unit. 2 Para (SF) .....  
 Date. 30 Apr 2004 .....

**COUNTER SIGNED**

LT COL  
 Depot Coy Cdr  
 The Para Regt Trg Centre